

**國立中興大學生命科學院侯景滄、陳滿華
新生入學獎學金設置辦法**
**Regulation for Ching Hou and Mandy Hou Freshman Entrance
Scholarship, College of Life Sciences, National Chung Hsing
University**

中華民國 115 年 8 月 20 日主管會議通過
Aug 20th, 2026—Passed by the College Affairs Meeting

第一條 本獎學金是由本校講座教授侯景滄博士捐款成立，定名為「國立中興大學生命科學院侯景滄、陳滿華新生入學獎學金」。

Article 1 This scholarship is established through the donation from Dr. Ching Hou, a chair professor of NCHU, and named the "National Chung Hsing University College of Life Sciences **Ching Hou and Mandy Hou** Freshman Entrance Scholarship".

第二條 本獎助學金設定款項為新台幣一千萬元，分兩期捐贈；捐贈款項經由美國 JHB 基金會直接轉至中興大學校務基金，並指定供本獎學金之用。

Article 2 The scholarship and bursary have a budget of NTD 10,000,000, to be donated in two installments, donated via the United States JHB Foundation and transferred directly to the National Chung Hsing University Fund. The fund is designated specifically for this scholarship.

第三條 本獎助學金款項將從上一年度孳息中支付。

Article 3 The scholarship will be paid from the interest accrued in the previous year.

第四條 本獎學金於每年 9 月公告並於 9 月 30 日截止申請；每年 11 月頒發獎學金。如有調整，將另行公佈。

Article 4 Applications for the scholarship are announced in September and close on September 30 each year. The scholarship is awarded in November each year. Any adjustments to this timeline will be announced separately.

第五條 每年於生命科學院各系所碩士班申請學生中遴選各 1-2 名得獎學生，每名頒發新台幣壹萬元獎助學金。並於生命科學院

跨域創新生技國際博士學位學程申請學生中，遴選 1-2 名得獎學生，每名頒發新台幣貳萬元獎助學金。

Article 5 Annually, one to two students are selected from the applicants for master's programs in each department of the College of Life Sciences. Each selected master's candidate will receive an award of NTD 10,000. Additionally, one to two students are chosen from the applicants for the International Doctoral Program in Interdisciplinary Innovative Life Science and Technology within the same college. Each selected doctoral candidate will be granted a stipend of NTD 20,000.

第六條 本獎學金申請人須具備中華民國國籍，或符合教育部『外國學生來臺就學辦法』之優秀外國學生，持優異成績或傑出研究成果入學之新生。

Article 6 Applicants for this scholarship must be citizens of the Republic of China (Taiwan) or distinguished foreign students who satisfy the criteria outlined in the Ministry of Education's "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan". They should be newly admitted individuals with exemplary academic records or remarkable research accomplishments.

第七條 年度孳息支付新生獎學金若有餘絀，得擇優補助生科院教師出席國際研討會。

Article 7 If there is a surplus from the annual interest payments for freshman scholarships, the funds may be used to subsidize faculty members of the College of Life Sciences to attend international conferences.

第八條 申請方式：備齊申請表所需文件，向生科院辦公室申請。

Article 8 Application Procedures: Applicants shall prepare all required documents listed on the application form and submit the application to the College of Life Sciences office.

第九條 本獎學金捐贈人全權委託陳玉婷老師負責管理，並監督獎學金的運行與維護。本獎學金的審核由生科院院長召集委員會遴選，委員由各系所主管與陳玉婷老師擔任。

Article 9 The donor of this scholarship fully entrusts Dr. Yu-Ting Chen

with responsibility for managing and overseeing the scholarship's operations and maintenance. The selection and review of scholarship applications are conducted by a committee convened by the Dean of the College of Life Sciences, with committee members comprising departmental supervisors and Dr. Yu-Ting Chen.

第十條 本辦法經生命科學院主管會議通過，報請校長核備後實施。

Article 10 These regulations will take effect once they are passed by the college affairs meeting and approved by the President of National Chung Hsing University.

第十一條 本辦法實施後如需修改，需通知捐款人或其代表人，並徵得同意。

Article 11 Any amendments to these regulations must be communicated to the donor or his representative, and explicit consent must be obtained.

「國立中興大學生命科學院侯景滄、陳滿華新生入學獎學金」申請表

Application Form for **Ching Hou and Mandy Hou Freshman Entrance Scholarship**, College of Life Sciences, National Chung Hsing University

Name:	Student ID :	Email:
Institute:		Nationality:
Mobile Phone No.:	Birthday (yyyy/mm/dd):	ID or Passport No. :
Financial Account : ☐ Post Office 郵局700 ☐ Bank SinoPac 永豐807 Account No.:		
Documents Required: 1. Student ID (copy); 2. Bank account cover (copy); 3. Undergraduate or Master's degree transcript 必備文件：1. 學生證影本；2. 銀行帳戶證明影本；3. 學士或碩士學位成績單		
Supporting Documents: 1. Publication (Journal or Book Chapter); 2. Patent; 3. Award; 4. Other: _____ 有助審查之文件：1. 著作發表（期刊論文或書籍章節）；2. 專利；3. 獲獎證明；4. 其他：_____		
※本人同意將本申請表及相關證明文件提供院方審查，且不予退還，並確認所有資料內容無訛；如有不實，同意無條件撤銷獲獎資格並退回已領取之獎學金。 申請人親簽： ※ I hereby consent to submitting this application form along with the pertinent supporting documents to the college for review, understanding that they will not be returned. I affirm that all the provided information is accurate; should any information be found to be false, I agree to unconditionally revoke my award and return any scholarships received. Applicant's Signature:		
※導師或指導教授晤談意見：☐ 推薦 ☐ 不推薦 該位學生申請本獎學金 晤談者簽名： ※Mentor's or supervising professor's opinion: ☐ Recommended ☐ Not Recommended This student is applying for this scholarship. Interviewer's signature		